

## § 2.

Die beim Bezirksgerichte für Mährisch-Ostrau-Ost anhängigen Arbeitsstreitigkeiten, in denen bis zum Tage des Wirksamkeitsbeginnes dieser Verordnung die mündliche Verhandlung noch nicht stattgefunden hat, sind an das Arbeitsgericht in Mährisch-Ostrau zur Verhandlung und Entscheidung zu übergeben.

## § 3.

Diese Verordnung tritt am fünften Tage nach der Kundmachung in Wirksamkeit; sie wird vom Justizminister durchgeführt.

Ing. Eliáš m. p.

Dr. Krejčí m. p.	Dr. Kratochvíl m. p.
Ježek m. p.	Dr. Kamenický m. p.
Dr. Kalfus m. p.	Čipera m. p.
Dr. Kapras m. p.	Bubna m. p.
Dr. Klumpar m. p.	

## § 2.

Pracovní spory zahájené u okresního soudu pro Moravskou Ostravu-východ, v nichž do dne, kdy toto nařízení nabude účinnosti, nebylo ještě konáno ústní jednání, budou odevdány k jednání a rozhodnutí pracovnímu soudu v Moravské Ostravě.

## § 3.

Toto nařízení nabývá účinnosti pátého dne po vyhlášení; provede je ministr spravedlnosti.

Ing. Eliáš v. r.

Dr. Krejčí v. r.	Dr. Kratochvíl v. r.
Ježek v. r.	Dr. Kamenický v. r.
Dr. Kalfus v. r.	Čipera v. r.
Dr. Kapras v. r.	Bubna v. r.
Dr. Klumpar v. r.	

## 327.

Regierungsverordnung  
vom 28. August 1941,

womit die §§ 10 bis 13 der Regierungsverordnung vom 19. Juni 1936, Slg. Nr. 175, über die Benützung der Post abgeändert werden.

Die Regierung des Protektorates Böhmen und Mähren verordnet auf Grund der §§ 23 und 24 des ehem. österr. Postgesetzes vom 5. November 1837, Slg. pol. Ges. Nr. 47 vom Jahre 1838:

## Art. I.

Die §§ 10 bis 13 der Reg. Vdg. Slg. Nr. 175/1936 werden abgeändert und haben zu lauten:

## § 10.

Umfang der Haftung der Post.

(1) Die Post haftet nur für Postsendungen, die postordnungsmäßig eingeliefert worden sind, und nur in dem durch die folgenden Absätze festgesetzten Umfang.

(2) Für den Verlust einer Einschreibsendung ersetzt die Post ohne Rücksicht auf den Wert der Sendung 400 K.

(3) Für den Verlust oder die Beschädigung einer gewöhnlichen Paketsendung ersetzt die

Vládní nařízení  
ze dne 28. srpna 1941,

kterým se mění §§ 10 až 13 vládního nařízení ze dne 19. června 1936, č. 175 Sb., o používání pošty.

Vláda Protektorátu Čechy a Morava nařizuje podle §§ 23 a 24 býv. rak. poštovního zákona ze dne 5. listopadu 1837, č. 47 sb. zák. pol. z roku 1838:

## Čl. I.

§§ 10 až 13 vl. nař. č. 175/1936 Sb. se mění a zní:

## § 10.

Rozsah odpovědnosti pošty.

(1) Pošta odpovídá pouze za poštovní zásilky, které byly podány podle poštovního řádu, a jen v rozsahu vymezeném následujícími odstavci.

(2) Za ztracenou doporučenou zásilku vyplatí pošta 400 K nehledíc k hodnotě zásilky.

(3) Za ztracenou nebo poškozenou obyčejnou balíkovou zásilku nahradí pošta skutečně vznik-



Post den wirklich erlittenen Schaden, höchsten jedoch 30 K für jedes volle oder angefangene  $\frac{1}{2}$  kg der ganzen Sendung.

(4) Für den Verlust oder die Beschädigung einer Wertsendung ersetzt die Post den Wert bis zum Betrag der Wertangabe. Bei der Feststellung des Ersatzbetrages ist die Wertangabe zugrunde zu legen; beweist jedoch die Postverwaltung, daß der angegebene Wert den gemeinen Wert der Sache übersteigt, so hat sie nur diesen zu ersetzen. Die Haftung entfällt, wenn der Wert zu betrügerischen Zwecken zu hoch angegeben ist.

(5) Die Post haftet dafür, daß ein auf Postanweisung eingezahlter Betrag postordnungsmäßig ausgehändigt wird.

(6) Für den Verlust oder die Beschädigung einer Nachnahmesendung während der Beförderung haftet die Post wie bei einer gleichartigen Sendung ohne Nachnahme. Wird eine Nachnahmesendung ohne ordnungsmäßige Einziehung des Nachnahmebetrages ausgehändigt, so ersetzt die Post bei Einschreib- und Wertsendungen sowie bei gewöhnlichen Paketen den Schaden bis zum Betrag der Nachnahme. Die Ersatzleistung ist davon abhängig, daß der Absender seine Rechte gegen den Empfänger an die Post abtritt. Für den eingezogenen Nachnahmebetrag haftet die Post wie für einen auf Postanweisung eingezahlten Betrag.

(7) Für den Verlust eines Postauftrags zur Geldeinziehung haftet die Post wie bei einer Einschreibsendung. Werden die Anlagen eines solchen Postauftrags ohne ordnungsmäßige Einziehung des in der Postauftragskarte angegebenen Betrages ausgehändigt, so ersetzt die Post den Schaden bis zu diesem Betrag. Die Ersatzleistung ist davon abhängig, daß der Absender seine Rechte gegen den Empfänger an die Post abtritt. Für den eingezogenen Betrag haftet die Post wie für einen auf Postanweisung eingezahlten Betrag.

(8) Bei Wertsendungen und gewöhnlichen Paketen haftet die Post auch für Beschädigungen, die durch verzögerte Beförderung oder Aushändigung entstanden sind, wenn die Sendung durch die Verzögerung verdorben ist oder ihren Wert bleibend ganz oder teilweise verloren hat. Auf eine Veränderung des Kurses oder marktgängigen Preises wird jedoch hierbei keine Rücksicht genommen.

(9) Für andere Sendungen wird weder im Falle eines Verlustes oder einer Beschädigung noch im Falle einer verzögerten Beförderung oder Aushändigung Ersatz geleistet.

lou škodu, avšak nejvýše 30 K za každý úplný nebo začatý  $\frac{1}{2}$  kg váhy celé zásilky.

(4) Za ztracenou nebo poškozenou cennou zásilku nahradí pošta škodu až do výše udané ceny. Základem pro stanovení náhradové částky je udaná cena; prokáže-li však poštovní správa, že udaná cena převyšuje obecnou cenu věcí, nahradí jen cenu obecnou. Odpovědnost zaniká, byla-li cena udána v podvodném úmyslu příliš vysoko.

(5) Pošta odpovídá za to, že částka vplacená poštovní poukázkou bude vyplacena podle poštovního řádu.

(6) Za ztrátu nebo poškození dobírkové zásilky za poštovní dopravy odpovídá pošta jako za zásilku téhož druhu bez dobírky. Byla-li dobírková zásilka vydána, aniž za ni byla řádně vybrána dobírková částka, nahradí pošta — jde-li o doporučené zásilky a cenné zásilky, jakož i obyčejné balíky — škodu až do výše dobírky. Náhrada poskytuje se jen tehdy, jestliže odesílatel postoupí poště svá práva proti příjemci. Za vybranou dobírkovou částku odpovídá pošta jako za částku vplacenou poštovní poukázkou.

(7) Za ztrátu poštovního příkazu k vybrání peněz odpovídá pošta jako za ztrátu doporučené zásilky. Doručila-li pošta doklady k takovému poštovnímu příkazu, aniž za ně řádně vybrala částky uvedené v příkazním archu, nahradí škodu až do částky uvedené v příkazním archu. Náhrada poskytuje se jen tehdy, jestliže odesílatel postoupí poště svá práva proti příjemci. Za vybranou částku odpovídá pošta jako za částku vplacenou poštovní poukázkou.

(8) Pošta odpovídá také za poškození cenných zásilek a obyčejných balíků, která vznikla zpožděním v dopravě nebo při doručení, jímž se zásilka zkazila nebo svoji cenu trvale úplně nebo částečně pozbyla. K změně kursu nebo obvyklé tržní ceny se však při tom nepřihlíží.

(9) Za jiné zásilky se neposkytuje náhrada, ani když se ztratily nebo poškodily, ani když se zpozdily v dopravě nebo při doručení.



(10) Die Haftung der Post erstreckt sich in allen Fällen nur auf den unmittelbaren Schaden; für mittelbaren Schaden oder entgangenen Gewinn wird kein Ersatz geleistet.

### § 11.

#### Ausschluß der Haftung der Post.

Die Post haftet nicht, wenn der Verlust oder die Beschädigung

a) durch die eigene Fahrlässigkeit des Absenders verursacht worden ist; dabei wird die Verursachung des Schadens durch eine andere Person, die für den Absender tätig geworden ist, diesem zugerechnet;

b) auf die natürliche Beschaffenheit des Gutes zurückzuführen ist;

c) an Gegenständen entstanden ist, die von der Beförderung ausgeschlossen sind;

d) außerhalb der Protektoratsgrenze entstanden ist und die Ersatzpflicht nicht durch den Weltpostvertrag, seine Nebenabkommen oder andere Vereinbarungen besonders geregelt ist;

e) durch die unabwendbaren Folgen eines Naturereignisses herbeigeführt worden ist.

### § 12.

#### Erlöschen der Haftpflicht der Post.

Hat der Empfänger die Sendung unbeanstandet angenommen, so können Rechte wegen Inhaltsminderung nur geltend gemacht werden, wenn der Empfänger nachweisen kann, daß ihm die Sendung mit verletztem Verschuß oder beschädigter Verpackung und verändertem Gewicht ausgehändigt worden ist. Die Beanstandung muß ungesäumt erfolgen.

### § 13.

#### Geltendmachung des Ersatzanspruches.

(1) Zur Geltendmachung des Ersatzanspruches ist grundsätzlich nur der Absender der Postsendung berechtigt. Er kann sein Ersatzrecht, aber an den Empfänger oder an einen Dritten abtreten.

(2) Der Ersatzanspruch muß innerhalb von 6 Monaten, beginnend mit dem Ablauf des Einlieferungstages, geltend gemacht werden. Stellt der Absender innerhalb dieser Frist einen Antrag auf amtliche Nachforschung

(10) Odpovědnost pošty se vztahuje vždy jen na přímou škodu; za nepřímou škodu nebo za ušlý zisk se náhrada neposkytuje.

### § 11.

#### Vyloučení odpovědnosti pošty.

Pošta neodpovídá, když ztráta nebo poškození

a) byly zaviněny vlastní nedbalostí odesílatelovou; při tom se zavinění škody způsobené jinou osobou, činnou pro odesílatele, přičítá odesílateli;

b) vznikly přirozenou povahou věci;

c) vznikly na věcech, které jsou vyloučeny z dopravy;

d) vznikly mimo hranice Protektorátu a není-li náhradová povinnost Světovou poštovní úmluvou, jejími vedlejšími ujednáními nebo jinými úmluvami zvlášť upravena;

e) byly způsobeny neodvratitelnými následky přírodních zjevů.

### § 12.

#### Zánik náhradové povinnosti pošty.

Převzal-li příjemce zásilku, aniž ji pozastavil, mohou se uplatňovati práva vyplývající z úbytku obsahu je tehdy, může-li příjemce prokázati, že mu byla zásilka doručena s porušeným uzávěrem nebo poškozeným obalem a změnou váhou. Závadu musí vytknouti neprodleně.

### § 13.

#### Uplatňování nároku na náhradu.

(1) Uplatnění nárok na náhradu je oprávněn zásadně jen odesílatel poštovní zásilky. Může však své právo na náhradu postoupiti příjemci nebo jiné osobě.

(2) Nárok na náhradu musí býti uplatněn do 6 měsíců, počínajíc uplynutím dne podání. Učinil-li odesílatel v této lhůtě návrh na úřední pátrání po poštovní zásilce, přerušuje se lhůta na dobu ode dne podání tohoto návrhu do dne



nach der Postsendung, so wird die Frist für die Zeit vom Tage der Stellung dieses Antrages bis zum Tage der Bekanntgabe des Ergebnisses der Nachforschung einschließlich dieses Tages unterbrochen.

Art. II.

Diese Verordnung tritt am 15. September 1941 in Wirksamkeit; sie wird vom Verkehrsminister durchgeführt.

Ing. Eliáš m. p.

Dr. Krejčí m. p.	Dr. Kratochvíl m. p.
Ježek m. p.	Dr. Kamenický m. p.
Dr. Kalfus m. p.	Čipera m. p.
Dr. Kapras m. p.	Dr. Klumpar m. p.

oznámení výsledku pátrání, počítajíc v tento den.

Čl. II.

Toto nařízení nabývá účinnosti dnem 15. září 1941; provede je ministr dopravy.

Ing. Eliáš v. r.

Dr. Krejčí v. r.	Dr. Kratochvíl v. r.
Ježek v. r.	Dr. Kamenický v. r.
Dr. Kalfus v. r.	Čipera v. r.
Dr. Kapras v. r.	Dr. Klumpar v. r.

328.

**Kundmachung des Finanzministers (76)  
vom 10. September 1941,  
womit eine Verfügung der Nationalbank für  
Böhmen und Mähren in Prag über die Ablie-  
ferung ungarischer Privatanleihen verlautbart  
wird.**

Auf Grund des § 21, Abs. 3, der Regierungsverordnung vom 23. Juni 1939, Slg. Nr. 155, womit eine Devisenordnung erlassen wird, verlautbare ich mit Wirksamkeit vom Tage der Kundmachung die beigeschlossene Verfügung der Nationalbank für Böhmen und Mähren in Prag vom 9. September 1941.

Dr. Kalfus m. p.

**Verfügung  
der Nationalbank für Böhmen und Mähren  
in Prag  
über die Ablieferung ungarischer Privat-  
anleihen.**

Die Nationalbank für Böhmen und Mähren in Prag bestimmt auf Grund des § 10, Abs. 3, und des § 11, Abs. 3, der Devisenordnung und auf Grund des § 3, Abs. 1, der Regierungsverordnung vom 4. Juli 1939, Slg. Nr. 156, über die Verzeichnung, das Pflichtanbot und die Ablieferung von ausländischen Zahlungsmitteln, Edelmetallen, Wertpapieren und Forderungen gegen das Ausland:

**Vyhláška ministra financí (76)  
ze dne 10. září 1941,**

**kterou se uveřejňuje opatření Národní banky  
pro Čechy a Moravu v Praze o odvodu maďar-  
ských soukromých půjček.**

Podle § 21, odst. 3 vládního nařízení ze dne 23. června 1939, č. 155 Sb., kterým se vydává devisový řád, vyhláшуji s účinností ode dne vyhlášení připojené opatření Národní banky pro Čechy a Moravu v Praze ze dne 9. září 1941.

Dr. Kalfus v. r.

**Opatření  
Národní banky pro Čechy a Moravu  
v Praze  
o odvodu maďarských soukromých půjček.**

Národní banka pro Čechy a Moravu v Praze stanoví podle § 10, odst. 3 a § 11, odst. 3 devisového řádu a podle § 3, odst. 1 vládního nařízení ze dne 4. července 1939, č. 156 Sb., o soupisu, povinné nabídce a odvodu cizozemských platidel, drahých kovů, cenných papírů a pohledávek proti cizině: